

PUBLIC PRINTING ACT
and
COPYRIGHT ACT (CANADA)

**LOI SUR LES PUBLICATIONS
OFFICIELLES**
et
**LOI SUR LE DROIT D'AUTEUR
(CANADA)**

Whereas it is of fundamental importance in a democratic society that its law be widely known and that its citizens have unimpeded access to the law,

Attendu que, pour une société démocratique, il est d'une importance fondamentale que sa législation soit largement diffusée et que ses citoyens y aient libre accès;

And whereas the Government of Yukon wishes to facilitate access to its law by licensing the reproduction of territorial law without charge or permission,

Attendu que le gouvernement du Yukon souhaite faciliter l'accès à sa législation en autorisant la reproduction de la législation territoriale sans frais ni permission,

Therefore, pursuant to section 5 of the *Public Printing Act* and to the *Copyright Act (Canada)*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

À ces causes, conformément à l'article 5 de la *Loi sur les publications officielles* et à la *Loi sur le droit d'auteur (Canada)*, la commissaire en conseil exécutif décrète ce qui suit :

1 The attached *Reproduction of Yukon Law Order* is hereby made.

1 Est établi le *Décret sur la reproduction de la législation du Yukon*.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 1 day of March, 2000.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 1 mars 2000.

Commissioner of the Yukon

Commissaire du Yukon

REPRODUCTION OF YUKON LAW ORDER

1 Anyone may, without charge or request for permission, reproduce enactments and consolidations of enactments of the Government of Yukon, and decisions and reasons for decisions of territorially-constituted courts and administrative tribunals, provided due diligence is exercised in ensuring the accuracy of the materials reproduced and the reproduction is not represented as an official version.

DÉCRET SUR LA REPRODUCTION DE LA LÉGISLATION DU YUKON

1 Toute personne peut, sans frais ni demande d'autorisation, reproduire des textes législatifs du gouvernement du Yukon et des codifications de ceux-ci, ainsi que des décisions et des motifs de décision de cours et de tribunaux administratifs établis par le gouvernement du Yukon, pourvu qu'une diligence raisonnable soit exercée pour veiller à ce que les documents reproduits soient exacts et que la reproduction ne soit pas présentée comme une version officielle.